

SUBORDINĒTĀ AIZDEVUMA LĪGUMS

Nr.: _____

Banka: AS BlueOrange Bank, reģistrācijas Nr.40003551060, juridiskā adrese: Smilšu iela 6, Rīga, LV-1050, Latvija**Bankas pārstāvis:** _____**Pārstāvības pamats:** _____**Tālrunis Nr.:** +371 67 031 333**E-pasts:** info@blueorangebank.com

Klients:

*(juridiskā persona)***Nosaukums:** _____**Reģistrācijas Nr.:** _____**Juridiskā adrese:** _____**Pārstāvis:** _____**Vārds, Uzvārds:** _____**Pārstāvības pamats:** _____*(fiziskā persona)***Vārds Uzvārds:** _____**Personas kods/
dzimšanas datums:** _____**Dzīvesvietas adrese:** _____**Norēķinu konta Nr.:** _____**Subordinētā
aizdevuma konta Nr.:** _____

Subordinētā aizdevuma noteikumi

Summa cipariem: _____**Valūta:** _____**Summa vārdiem:** _____**Gada procentu likme:** _____**Subordinētā
aizdevuma termiņš:** _____

Līguma noteikumi

1. Lietotie termini

- 1.1. Aizdevums (Aizdevuma summa)** – subordinētais aizdevums (naudas līdzekļi), ko Klients saskaņā ar Līgumu ir aizdevis Bankai, un kas var tikt iekļauts otrā līmeņa kapitālā.
- 1.2. Līgums** – šis starp Klientu un Banku noslēgtais Aizdevuma līgums.
- 1.3. Procenti** – atlīdzība Klientam, ko Banka izmaksā par Aizdevuma lietošanu saskaņā ar Līgumā norādīto Aizdevuma procentu likmi.
- 1.4. Sankciju subjekts** – starptautisko publisko tiesību subjekts, fiziskā vai juridiskā persona vai cits identificējams subjekts, attiecībā uz kuru noteiktas starptautiskās vai nacionālās sankcijas.
- 1.5. Subordinētā aizdevuma konts** – Bankā atvērts Klienta konts, kurā Aizdevuma termiņa laikā tiek uzglabāti Aizdevuma naudas līdzekļi.

2. Aizdevuma izsniegšana

- 2.1. Par Aizdevuma izsniegšanas dienu tiek uzskatīta diena, kad Banka pārskaita Aizdevuma summu no Klienta norēķinu konta Bankā uz Subordinētā aizdevuma kontu.
- 2.2. Klientam uz Līguma noslēgšanas dienu ir pienākums nodrošināt norēķinu kontā Bankā naudas līdzekļus Aizdevuma summas apmērā.
- 2.3. Banka pārskaita Aizdevuma summu no Klienta norēķinu konta Bankā uz Subordinētā aizdevuma kontu šī Līguma parakstīšanas dienā.
- 2.4. Līgums ir uzskatāms par noslēgtu un stājas spēkā tā parakstīšanas brīdī, ar nosacījumu, ka Klients izpildījis Līguma 2.2. punkta nosacījumu. Sledzot Līgumu attālināti, tas stājas spēkā brīdī, kad Banka apstiprina Līguma noslēgšanu.

ДОГОВОР О СУБОРДИНИРОВАННОМ ЗАЙМЕ

№: _____

Банк: AS BlueOrange Bank, регистрационный № 40003551060, юридический адрес: Smilšu iela 6, Rīga, LV-1050, Latvija**Представитель Банка:** _____**Основание****представительства:** _____**Номер телефона:** +371 67 031 333**Электронная почта:** info@blueorangebank.com

Клиент:

*(юридическое лицо)***Наименование:** _____**Регистрационный №:** _____**Юридический адрес:** _____**Представитель:** _____**Фамилия, имя:** _____**Основа****представительства:** _____*(физическое лицо)***Фамилия, имя:** _____**Персональный код/
дата рождения:** _____**Адрес местопро-
живания:** _____**№ Расчетного счета:** _____**№ счета
Субординированно
го займа:** _____

Условия Субординированного займа

Сумма цифрами: _____**Валюта:** _____**Сумма прописью:** _____**Годовая****процентная ставка:** _____**Срок Субордини-
рованного займа:** _____

Условия договора

1. Используемые термины

- 1.1. Займ (сумма Займа)** — субординированный займ (денежные средства), который Клиент согласно Договору передал Банку и который может быть включен в капитал второго уровня.
- 1.2. Договор** — настоящий Договор займа, заключенный между Клиентом и Банком.
- 1.3. Проценты** — вознаграждение, выплачиваемое Банком Клиенту за использование Займа в соответствии с указанной в Договоре процентной ставкой по Займу.
- 1.4. Субъект санкций** — субъект международного права, физическое или юридическое лицо или другой идентифицируемый субъект, по отношению к которому применены международные или национальные санкции.
- 1.5. Счет субординированного займа** — открытый в Банке счет Вкладчика, на котором в течение срока Займа хранится сумма Займа.

2. Выдача Займа

- 2.1. Днем выдачи Займа считается день, когда Банк перечисляет сумму Займа с Расчетного счета Клиента в Банке на счет Субординированного займа.
- 2.2. Клиент на день заключения Договора обязан обеспечить на Расчетном счете в Банке денежные средства в размере суммы Займа.
- 2.3. Банк перечисляет сумму Займа с Расчетного счета Клиента в Банке на счет Субординированного займа в день подписания настоящего Договора.
- 2.4. Договор считается заключенным и вступает в силу в момент его подписания с условием, что Клиент выполнил условия пункта 2.2 Договора. При удаленном заключении Договора, Договор вступает в силу в момент утверждения его заключения Банком.

3. Procenti

- 3.1. Procenti tiek aprēķināti no Aizdevuma summas par tās faktisko atrašanās laiku Subordinētā aizdevuma kontā (katru kalendāro dienu, ieskaitot brīvdienas un svētku dienas).
- 3.2. Procentu sāku un beigu aprēķināšanas dienas ir uzskatāmas par 1 (vienu) dienu; pieņemams, ka Procenti tiek aprēķināti par sākuma (pirmo), bet netiek aprēķināti par beigu (pedejo) no šīm dienām. Aprēķinot procentu maksājumus euro un ārvalstu valūtā, pieņem, ka gadā ir 365 (trīs simti sešdesmit piecas) dienas.
- 3.3. Procenti tiek izmaksāti reizi _____ (_____) dienās, ieskaitot tos Klienta norēķinu kontā Bankā Nr. _____.
- 3.4. Procenti netiek aprēķināti par Klienta neizņemtajiem Procentiem.

4. Aizdevuma atmaksa un Procentu izmaksa

- 4.1. Banka atmaksā Klientam Aizdevuma summu Līgumā noteiktā Aizdevuma termiņa beigu dienā. Klients nav tiesīgs pieprasīt atmaksāt Aizdevumu pirms Līgumā noteiktā termiņa.
- 4.2. Banka izmaksā Klientam Procentus saskaņā ar Līgumā norādīto norēķinu kārtību.
- 4.3. Ja Aizdevuma summa vai Procentu izmaksas diena ir brīvdiena vai svētku diena, tad to izmaksa tiek veikta nākamajā darba dienā.
- 4.4. Banka pirms Procentu izmaksas ir tiesīga ieturēt Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktos obligātos maksājumus (nodokļus, nodevas u.c.), nepieciešamības gadījumā konvertējot naudas līdzekļus citā valūtā ieturamo naudas līdzekļu apmērā, atbilstīgi konvertēšanas brīdī spēkā esošajam Bankas noteiktajam valūtas maiņas kursam. Banka ir tiesīga Līgumā noteiktajā kārtībā atmaksāt Aizdevumu un izmaksāt Procentus, ieturot arī atbilstošos maksājumus (nodokļus, nodevas u.c.), arī Klienta nāves gadījumā. Atbilstoši Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem izsniedzamie paziņojumi vai informācija par ieturētajiem maksājumiem tiek sniegta, izmantojot attālinātās apkalpošanas līdzekļus, vai pēc pieprasījuma Bankas telpās atbilstīgi Cenrādī.

5. Līguma izbeigšana

- 5.1. Līgumu nevar izbeigt pirms termiņa, izņemot sekojošus gadījumus:
 - 5.1.1. Bankas likvidācijas gadījumā, kad Klientam ir tiesības pieprasīt Līguma pirmstermiņa izbeigšanu un Aizdevuma atmaksu pēc visu pārējo Bankas kreditoru prasību apmierināšanas, bet pirms Bankas akcionāru prasību un citu kreditoru prasību, kas subordinētas attiecībā pret Aizdevumu apmierināšanas;
 - 5.1.2. Klients ir kļuvis par Sankciju subjektu vai ir iesaistīts noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizācijā vai sankciju pārkāpšanā, apiešanās vai tās mēģinājumā, kad Bankai ir tiesības pirmstermiņa izbeigt Līgumu un rīkoties atbilstoši Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām.
- 5.2. Līguma pirmstermiņa izbeigšanas gadījumā, Banka atmaksā Klientam Aizdevumu un izmaksā aprēķinātos, bet neizmaksātos Procentus, ieskaitot tos Līgumā norādītajā Klienta norēķinu kontā.
- 5.3. Klients ir informēts un apzinās, ka uz Aizdevumu neattiecas Noguldījumu garantiju likums un valsts garantiju sistēma.

6. Citi noteikumi

- 6.1. Klients apņemas nekavējoties ziņot Bankai par jebkurām izmaiņām Līgumā norādītajā informācijā par sevi, kā arī pēc Bankas pieprasījuma sniegt tai papildinformāciju par sevi vai savu darbību. Klients ir atbildīgs par Bankai sniegto ziņu patiesumu un pilnību, kā arī to sniegšanas savlaicīgumu.
- 6.2. Līdzēju starpā pastāvošās tiesiskās attiecības nosaka to starpā noslēgto darījuma dokumentu noteikumi, Latvijas Republikas tiesību normas, kā arī Bankas Vispārējie darījumu noteikumi, ciktāl tie nav pretrunā iepriekš minēto tiesību aktu noteikumiem. Par Klientam sniegtajiem pakalpojumiem Banka saņem samaksu atbilstoši pakalpojuma sniegšanas brīdī spēkā esošajam Bankas pakalpojumu cenrādī, turpmāk - Cenrādīs.
- 6.3. Klients apstiprina, ka ir iepazinies ar Bankas Vispārējiem darījumu noteikumiem un Cenrādī, piekrit tiem pilnībā un apņemas tos ievērot. Banka ir tiesīga grozīt šos dokumentus vienpusējā kārtā, atbilstoši Vispārējos darījumu noteikumos noteiktajai kārtībai. Bankas Vispārējie darījumu noteikumi un Cenrādīs ir pieejams Bankas telpās tās darba laikā, Bankas interneta vietnē www.blueorangebank.com un Internetbankā.

3. Проценты

- 3.1. Проценты рассчитываются от суммы Займа за время ее фактического нахождения на счете Субординированного займа (за каждый календарный день, включая выходные и праздничные дни).
- 3.2. Дни начала и окончания расчета Процентом считаются 1 (одним) днем; допустимо, чтобы Проценты рассчитывались не за начальный (первый), а за заключительный (последний) из этих дней. При начислении процентных платежей в EUR и иностранных валютах принимается, что в году 365 (триста шестьдесят пять) дней.
- 3.3. Проценты выплачиваются один раз в _____ (_____) дня путем зачисления на Расчетный счет Клиента в Банке № _____.
- 3.4. Проценты не рассчитываются за не изъятые Клиентом Проценты.

4. Возврат Займа и выплата Процентом

- 4.1. Банк возвращает Клиенту сумму Займа в день окончания срока Займа, установленного Договором. Клиент не имеет права требовать возврата Займа до установленного Договором срока.
- 4.2. Банк выплачивает Клиенту Проценты согласно порядку расчетов, указанному в Договоре.
- 4.3. Если день выплаты суммы Займа или Процентом является выходным днем или праздничным днем, их выплата производится в следующий рабочий день.
- 4.4. Банк до выплаты Процентом имеет право удерживать установленные нормативными актами Латвийской Республики обязательные платежи (налоги, пошлины и др.), при необходимости конвертируя денежные средства на другую валюту в размере удерживаемых денежных средств, в соответствии с установленным Банком на момент конвертации курсом обмена валют. Банк вправе в установленном Договором порядке возратить Займ и выплатить Проценты, удерживая соответствующие платежи (налоги, пошлины и др.) также и в случае смерти Клиента. Предоставляемые в соответствии с нормативными актами Латвийской Республики сообщения или информация об удержанных платежах предоставляется с использованием средств удаленного обслуживания или по требованию Клиента в помещениях Банка, в соответствии с Тарифами.

5. Прекращение Договора

- 5.1. Досрочное прекращение Договора возможно только в следующих случаях:
 - 5.1.1. в случае ликвидации Банка, если Клиент имеет право требовать досрочное прекращение Договора и возврату Займа, после удовлетворения всех остальных требований кредиторов Банка, но до удовлетворения требований акционеров Банка и других кредиторов, субординированных в отношении Займа;
 - 5.1.2. если Клиент стал Субъектом санкций или Клиент вовлечен в легализацию полученных преступным путем средств или нарушение/обход или попытку нарушения/обхода санкций, и Банк имеет право досрочно прекратить Договор и действовать в соответствии с требованиями нормативных актов Латвийской Республики.
- 5.2. В случае досрочного прекращения Договора Банк возвращает Клиенту Займ и выплачивает ичисленные, но невыплаченные Проценты, путем перечисления на указанный в Договоре Расчетный счет Клиента.
- 5.3. Клиент проинформирован и осознает, что на Займ не распространяется Закон гарантии вкладов и государственная схема защиты.

6. Прочие положения

- 6.1. Клиент обязуется незамедлительно уведомлять Банк о любых изменениях в информации о себе, указанной в Договоре, а также по требованию Банка предоставлять дополнительную информацию о себе или своей деятельности. Клиент несет ответственность за подлинность и полноту предоставленных Банку сведений, а также за своевременность их предоставления.
- 6.2. Правовые отношения, существующие между сторонами, определяют положения заключенных между ними правовых документов, положения правовые нормы Латвийской Республики, а также Общие условия сделок Банка, насколько таковые не противоречат положениям указанных правовых актов. За предоставленные Клиенту услуги Банк получает плату согласно тарифам на услуги Банка, действующим на момент предоставления услуги, далее в тексте — Тарифы.
- 6.3. Клиент подтверждает, что ознакомился с Общими условиями сделок и Тарифами Банка, полностью с ними согласен и обязуется их соблюдать. Банк вправе вносить изменения в эти документы в одностороннем порядке в соответствии с Общими условиями сделок. Общие правила сделок и Тарифы Банка доступны в помещениях Банка в его рабочее время, а также на интернет-сайте Банка www.blueorangebank.com и в интернет-банке.

- 6.4. Klients ir informēts, ka Banka fizisko personu datu apstrādi veic saskaņā ar spēkā esošajiem Latvijas Republikas un Eiropas Savienības personu datu aizsardzības normatīvajiem aktiem, Vispārējiem darījuma noteikumiem un Bankas fizisko personu datu apstrādes politiku. Datu apstrādes mērķis: Subordinētā aizdevuma līguma noslēgšana, klientu izpēti veikšana un starptautisko un nacionālo sankciju prasību ievērošana. Ar detalizētāku informāciju par Bankas fizisko personas datu apstrādes politiku var iepazīties šeit: www.blueorangebank.com/lv/informacija-par-personas-datu-apstradi.
- 6.5. Līgums ir sastādīts latviešu un krievu valodā. Pretrunu gadījumā noteicošais teksts ir latviešu valodā.
- 6.6. Visiem Līguma grozījumiem, papildinājumiem un pielikumiem ir jābūt noformētiem rakstveidā un līdzēju (pilnvarotu pārstāvju) parakstītiem, ciktāl Līgumā nav noteikts, ka tie var tikt veikti vienpusējā kārtā. Visi šī punkta prasībām atbilstoši dokumenti ir atzīstami par Līguma neatņemamām sastāvdaļām.
- 6.7. Saistībā ar Līgumu radušies strīdi vai domstarpības tiek risinātas, līdzīgiem vienojoties. Līdzēji vienojas, ka priekšnoteikums strīda izskatīšanai ir rakstisks pretenzijas iesniegšana otram līdzējam. Ja strīdu nevar atrisināt sarunu ceļā, tas tiek izšķirts Latvijas Republikas tiesās saskaņā ar Latvijas Republikas spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 6.4. Клиент проинформирован о том, что Банк производит обработку личных данных физических лиц в соответствии с действующими нормативными актами Латвийской Республики и Европейского Союза, Общими условиями сделок и Политикой обработки личных данных физических лиц Банка. Цель обработки данных: заключение Договора субординированного займа, изучение клиента и соблюдение международных и национальных требований по санкциям. Более подробная информация о Политике обработки личных данных физических лиц Банка доступна на сайте www.blueorangebank.com/ru/obrabotka-lichnyh-dannyh.
- 6.5. Договор составлен на латышском и русском языках. В случаях разногласий решающим является текст на латышском языке.
- 6.6. Все изменения, дополнения и приложения к Договору должны быть оформлены в письменном виде и подписаны сторонами (их уполномоченными представителями), если в Договоре не указано, что их можно оформить в одностороннем порядке. Все документы, соответствующие требованиям данного пункта, считаются неотъемлемой частью Договора.
- 6.7. Споры или разногласия, возникшие в связи с Договором, решаются по соглашению сторон. Стороны договариваются о том, что предварительным условием для рассмотрения спора является подача письменной претензии второй стороне. Если спор не может быть решен путем переговоров, то спор решается в соответствии с действующим в Латвийской Республике законодательством путем предъявления иска в суд общей юрисдикции.

Līdzēju paraksti

KLIENTS

Klienta (Klienta pārstāvja)
vārds, uzvārds _____

Paraksts (vai Digipass atslēga (S))* _____

Parakstīšanas vieta _____
(Valsts, pilsēta)

Datums* | d d | m m | g g g g | _____

* Parakstīšanas datumu nenorāda un dokumenta rekvizītu "paraksts" neaizpilda, ja elektroniskais dokuments ir sagatavots un parakstīts atbilstoši normatīvajiem aktiem par elektronisko dokumentu noformēšanu un nosūtīts Bankai, izmantojot elektroniskos sakaru līdzekļus, izņemot, ja tas parakstīts ar elektronisko parakstu (Digipass atslēga (S)).

BANKA

Bankas pārstāvja
vārds, uzvārds _____

Paraksts** _____

Rīga,
Datums** | d d | m m | g g g g | _____

** Parakstīšanas datumu nenorāda un dokumenta rekvizītu "paraksts" neaizpilda, ja elektroniskais dokuments ir sagatavots un parakstīts atbilstoši normatīvajiem aktiem par elektronisko dokumentu noformēšanu.

Подписи Сторон

КЛИЕНТ

Фамилия, имя Клиента
(представителя Клиента) _____

Подпись (или ключ Digipass (S))* _____

Место подписания Договора _____
(страна, город)

Дата* | d d | m m | g g g g | _____

* Реквизиты документа «дата подписания» и «подпись» не заполняются, если электронный документ подготовлен и подписан в соответствии с нормативными актами об оформлении электронных документов и отправлен в Банк посредством электронных средств связи, за исключением случаев, когда документ подписан электронной подписью (ключ Digipass (S)).

БАНК

Фамилия, имя
представителя Банка _____

Подпись** _____

Рига,
Дата** | d d | m m | g g g g | _____

** Дата документа и реkvizit «подпись» не заполняется, если электронный документ подготовлен и подписан в соответствии с нормативными актами об оформлении электронных документов.